

अनुवादः

अभ्यासः

1. निम्नलिखित वाक्यांशों को संस्कृत में लिखिए—

अधोदत्तान् वाक्यांशान् संस्कृतेन लिखत।

- | | | | | | | |
|-----|--------------------|---|-------|-------------------|---|-------|
| (क) | 1. गुरुओं को | = | ..... | 2. बालिकाओं को | = | ..... |
| | 3. मुनि के लिए | = | ..... | 4. शिशु के लिए | = | ..... |
| | 5. माता का | = | ..... | 6. नेता को | = | ..... |
| | 7. छात्राओं द्वारा | = | ..... | 8. छात्रों द्वारा | = | ..... |
| | 9. लताओं पर | = | ..... | 10. वृक्षों पर | = | ..... |

उत्तरम्—

- | | | |
|---------------|-------------|-------------|
| 1. गुरुन्, | 2. बालिकाः, | 3. मुनये, |
| 4. शिशवे, | 5. मातुः | 6. नेतारम्, |
| 7. छात्राभिः, | 8. छात्रैः, | 9. लतासु, |
| 10. वृक्षेषु | | |

- | | | | | | | |
|-----|------------------|---|-------|----------------------|---|-------|
| (ख) | 1. सुन्दर भवन | = | ..... | 2. सुन्दर फूल (ब.व.) | = | ..... |
| | 3. निपुण खिलाड़ी | = | ..... | 4. योग्य बालिका | = | ..... |
| | 5. उस स्कूल में | = | ..... | 6. यह बगीचा | = | ..... |
| | 7. उस छात्र को | = | ..... | 8. इस बालक के लिए | = | ..... |
| | 9. किस देश में | = | ..... | 10. इस सभा में | = | ..... |

उत्तरम्-

- (ख) 1. सुन्दरम् भवनम्, 2. सुन्दराणि पुष्पाणि, 3. निपुणः क्रीडकः,
4. योग्या बालिका, 5. तस्मिन् विद्यालये, 6. एषा वाटिका/एतत् उद्यानम्,
7. तम् छात्रम्, 8. एतस्मै/अस्मै बालकाय 9. कस्मिन् देशे,
10. एतस्याम्/अस्याम् सभायाम्।

- (ग) 1. मेरा घर = 2. हमारा स्कूल =
3. उसकी पुस्तक = 4. किसकी कलम =
5. मेरे लिए = 6. हम दोनों का =
7. हमारे द्वारा = 8. तुम्हारे द्वारा =
9. मुझ पर = 10. तुम लोगों पर =

उत्तरम्-

- (ग) 1. मम गृहम्, 2. अस्माकम् विद्यालयः, 3. तस्य/तस्याः पुस्तकम्,
4. कस्य/कस्याः कलमः, 5. मह्यम्, 6. आवयोः,
7. अस्माभिः, 8. त्वया, 9. मयि,
10. युष्मासु।

2. अधोदत्तानि वाक्यानि संस्कृतेन लिखत-(निम्नलिखित वाक्यों को संस्कृत में लिखिए-)

- (क) 1. हमारे देश में अनेक उत्सव होते हैं। (भू)
..... ।
2. आज बगीचे में सुन्दर फूल खिल रहे हैं। (वि+कस्)
..... ।
3. संतोष का फल मीठा होता है।
..... ।
4. पेड़ों पर नए पत्ते आएँगे।
..... ।
5. कल हम चलचित्र देखने गए। (द्रष्टुम्)
..... ।
6. तुम लोग ध्यानपूर्वक पाठ पढ़ो। (सावधानम्)
..... ।
7. चिड़ियाघर में विविध पशु हैं।
..... ।

8. शेर पशुओं का राजा है।
.....
9. आम फलों का राजा है।
.....
10. बच्चों को आम अच्छा लगता है। (रुच्-चतुर्थी)
.....

उत्तरम्—

- (क) 1. अस्माकं देशे अनेके उत्सवाः भवन्ति।
2. अद्य वाटिकांयाम्/उद्याने सुन्दराणि पुष्पाणि विकसन्ति।
3. सन्तोषस्य फलं मधुरम् भवति।
4. वृक्षेषु नवीनानि पत्राणि/नवपल्लवाः आगमिष्यन्ति।
5. ह्यः वयम् चलचित्रं द्रष्टुम् अगच्छाम।
6. यूयम् सावधानं पाठं पठत।
7. जन्तुशालायाम् विविधाः पशवः सन्ति।
8. सिंहः पशूनां राजा।
9. आम्रम् फलानां राजा।
10. आम्रम् बालकेभ्यः रोचते।

उत्तरम्—

- (ख) 1. एकस्मिन् वने एकः सिंहः वसति स्म।
2. सः प्रतिदिनम् पशून् मारयित्वा खादति स्म।
3. एकदा सर्वे पशवः सिंहस्य समीपे अगच्छन्।
4. ते सिंहम् अवदन्।
5. भवान् कथम् अस्माकं वधं करोषि?
6. एकः पशुः प्रतिदिनं तव भोजनाय आगमिष्यति।
7. एकदा एकस्य शशकस्य वारः आगच्छत्।
8. सः सिंहं मारयितुम् उपायम् अचिन्तयत्।
9. सः बुद्धिबलेन सिंहम् अमारयत्।
10. सर्वे पशवः आनन्देन वने अवसन्।